

11

Поехали! Jedeme!



V jedenácté lekci se naučíte skloňovat podstatná jména zakončená na -ий, -ия, -ие v jednotném čísle, dále si osvojíte tvoření podmíňovacího způsobu a rovněž se naučíte tvořit 7. pád podstatných jmen zakončených na -ж, -ш, -ч, -щ, -ц. Zároveň si můžete osvojit i názvy vybraných evropských států spolu s pojmenováními obyvatel dané země. Veškerou gramatiku si jako vždy procvičíte ve cvičeních. Začínáme druhou polovinu učebnice ☺.

Víte, že...

... se v Rusku v mnoha rodinách dodržuje zvyk, který vyjadřuje věta „Присядем на дорожку“? Tuto frázi můžeme slyšet, než se vydáme na cestu, když už máme všechny kufry sbaleny, kdy už jsme se se všemi rozloučili a chystáme se na samotný odchod z domu. Na okamžik se všichni ještě posadí, aby se uklidnili, srovnali si myšlenky a naladili se na cestu. Podle tradice má tak v této chvíli člověk ještě čas popřemýšlet, zda si s sebou nezapomněl nic vzít. Po této chvíli klidu se zvolá „С бóром!“ a je možno vyrazit na cestu.



1.

- Добрый помощник
- Здравствуй двойник
- Да, конечно
- Мы построим дворник
- То есть номер
- Да, и так
- Вы хотите с душой
- Душа возмужает
- Хорошо подходить во время интонации

2.

- Отлично стоишь
- Цена номинальная при этом
- А мы не хотим
- Хорошо до
- Просто путь
- Тот бы бы я в



1.

Audio 11_01

- ☞ Добрый день, гостиница «Космос». Чем я могу вам помочь?
- ☞ Здравствуйте, я хотел бы забронировать номер на двоих в вашем отеле.
- ☞ Да, конечно. Когда вы планируете приехать?
- ☞ Мы приедем в эту субботу и пробудем в городе до вторника.
- ☞ То есть вы хотите забронировать двухместный номер на три ночи, верно?
- ☞ Да, именно.
- ☞ Вы хотели бы ванную комнату с ванной или с душем?
- ☞ Душа было бы вполне достаточно. Если это возможно, я бы хотел попросить номер на верхнем этаже.
- ☞ Хорошо, это не проблема, я как раз нашла для вас подходящий номер под самой крышей. Кстати, во всех номерах есть бесплатный беспроводной Интернет, сейф, мини-бар и кондиционер.
- ☞ Отлично. Вайфай в номере будет кстати! Сколько стоит номер за ночь и как я могу его оплатить?
- ☞ Цена номера за ночь – тысяча рублей. Оплатить номер можно по карте заранее или на месте по приезде, наличными или банковской картой.
- ☞ А можно заплатить в евро?
- ☞ Нет, к сожалению, мы принимаем только рубли.
- ☞ Хорошо, тогда я заплачу за номер картой.
- ☞ До скорой встречи!

Dobrý den, hotel „Kosmos“. Jak vám mohu pomoci?

Dobrý den, chtěl bych si rezervovat pokoj pro dva ve vašem hotelu.

Ano, ovšem. Kdy plánujete přijet?

Přijedeme tuto sobotu a ve městě budeme do úterý.

To znamená, že chcete rezervovat dvoulůžkový pokoj na tři noci, ano?

Ano, právě tak.

Chtěli byste koupelnu s vanou nebo sprchou?

Bohatě stačí sprcha. Pokud je to možné, chtěl bych požádat o pokoj v hořejším patře.

Dobře, to není problém, právě jsem vám našla vyhovující pokoj až pod střechou. Mimochodem, ve všech pokojích je bezplatný bezdrátový internet, sejf, minibar a klimatizace.

Výborně. Wifi na pokoji přijde vhod. Kolik stojí pokoj na noc a jak za něj mohu zaplatit?

Cena pokoje za noc je tisíc rublů. Zaplatit za pokoj je možné kartou dopředu nebo na místě při příjezdu, hotově nebo bankovní kartou.

A je možné zaplatit v eurech?

Ne, bohužel, přijímáme jen rubly.

Dobře, potom za pokoj zaplatím kartou.

Na brzkou viděnou!

2.

Audio 11_02

- ☞ Привёт, Светлана! Когда ты вернулась из путешествия?
- ☞ Только вчера! Круиз был просто потрясающий! Всё было на высоте: сервис, питание, размещение... Мне было так жаль, что он быстро закончился! На сушу я выходила почти с плачем!

Ahoj, Světlano! Kdy ses vrátila z cesty?

Teprve вчера! Plavba byla zkrátka ohromující! Všechno bylo na úrovni: servis, strava, ubytování... Tak mi bylo líto, že tak rychle skončila! Na pevninu jsem vycházela téměř s pláčem.

číte skloňovat
ná na -ий, -ия,
si osvojíte tvo-
bu a rovněž se
statných jmen
, -щ, -ц. Záro-
zvy vybraných
ojmenováními
rou gramatiku
vičeních. Začí-
bnice ☺.



- И где же вы были?
- Мы были в Италии, Франции и Испании!
- Вот это да! Столько стран за неделю! А мы тоже собираемся отдыхать, но в этот раз без турагентства. В прошлый раз мы были очень недовольны их работой. Я хотела бы купить билеты на самолёт и забронировать гостиницу самостоятельно. Ты могла бы мне помочь?
- Конечно, Яна, с удовольствием.
- С чего мне начать?
- Сначала было бы неплохо найти авиабилеты на нужные даты.
- А где мне их найти?
- Обычно я использую поисковую систему, которая сама выбирает подходящий вариант. А потом тебе следовало бы выбрать отель через систему бронирования и получить подтверждение от отеля.
- А потом?
- Потом тебе нужно получить визу в эту страну.
- А дальше?
- А дальше можешь собирать чемоданы и изучать путеводитель и карту!

3.

Audio 11_03

В самолёте

- Как же я боюсь летать!
- Правда? А я обожаю самолёты! В самолёте я отдыхаю: здесь можно спокойно почитать книгу или журнал, посмотреть фильм, расслабиться, поспать в конце концов....
- Как бы я хотела отдохнуть и расслабиться в самолёте! Но для меня перелёт – это одно мучение!
- А что вам мешает расслабиться?
- Вы ещё спрашиваете? Замкнутое пространство, турбулентция, вибрация...
- Да у вас аэрофобия! Почему вы не ездите в отпуск на поезде?
- В отпуск я езжу на машине, потому что предпочитаю отдыхать на даче. Каждый вечер мы с мужем сидим на террасе и наслаждаемся пейзажем! А летаю я по работе, я работаю переводчицей в международной фирме. Но по своей воле я бы никогда не купила себе билет на самолёт. Весь этот переполох в аэропорту, проблемы с багажом при посадке...

A kde že jste byli?

Byli jsme v Itálii, Francii a ve Španělsku!

No teda! Tolik zemí za týden! A my se také chystáme odpočinout si, ale tentokrát bez cestovní kanceláře. Minule jsme nebyli moc spokojeni s jejich prací. Chtěla bych koupit letenky a zarezervovat hotel samostatně. Mohla bys mi pomoci?

Ovšem, Jano, s radostí.

Čím mám začít?

Nejdřív by nebylo špatné najít letenky na potřebná data.

A kde je mám najít?

Já obvykle používám vyhledávací systém, který sám vybírá vhodnou variantu. Potom by sis měla vybrat hotel prostřednictvím rezervačního systému a obdržet od hotelu potvrzení.

A potom?

Potom musíš dostat vízum do této země.

A dál?

A dál si můžeš balit kufry a prostudovat si průvodce a mapu!

V letadle

Jak já se bojím létat!

Opravdu? A já zbožňuju letadla! Já v letadle odpočívám: je tady možné v klidu si přečíst knihu nebo časopis, podívat se na film, uvolnit se, nakonec si i pospat...

Jak já bych si chtěla odpočinout a uvolnit se v letadle! Ale pro mě je let jenom utrpení!

A co vám brání se uvolnit?

Vy se ještě ptáte? Uzavřený prostor, turbulence, vibrace...

Vždyť vy máte strach z létání! Proč nejezdíte na dovolenou vlakem?

Na dovolenou jezdím autem, protože dávám přednost odpočinku na chatě. Každý večer s manželem sedíme na terase a kocháme se krajinou! A létám pracovně, pracuji jako tlumočnice v mezinárodní firmě. Ale ze své vůle bych si lístek do letadla nikdy nekoupila. Veškerý ten zmatek na letišti, problémy se zavazadly při přestupu...

А я пред
бы я мо
на пляж
наслажд
и авария
А вы ра
Нет, вра



авария, авария
авиабилет, авиа
аэропорт, аэро
в аэропорту
аэрофобия, аэ
багаж, багажа
банковский
берег, берега
бесплатный
беспроводной

А я предпочитаю отдыхать на берегу моря. Если бы я мог, то я бы обязательно купил себе дом на пляже... А полёт на самолёте для меня – это наслаждение. Никаких пробок и грязи. А на дороге и авария не редкость.

- А вы работаете водителем?
- Нет, врачом скорой помощи.

A já upřednostňuji odpočívat na břehu moře. Kdybych mohl, určitě bych si koupil dům na pláži... A let letadlem je pro mě požitek. Žádné zácpy a špína. A na silnici není vzácnost ani havárie.

- A vy pracujete jako řidič?
- Ne, jako lékař záchranné služby.



СЛОВАРНЫЙ ЗАПАС / SLOVÍČKA

Audio 11_04

авария, аварии (ž)	havárie, nehoda	бояться, боюсь, бойшья, боятсь	bát se, mít strach
авиабилёт, авиабилёта (m)	letenka	бронирование, бронирования (s)	rezervování, zamluvení
аэропорт, аэропорта (m) б. pád в аэропорту	letišťe	ванна, ванны (ž)	vana
аэрофобия, аэрофобии (ž)	strach z létání, aerofobie	ванная, ванной (ž)	koupelna
багаж, багажа (m) jen jedn.	zavazadlo, zavazadla	вайфай, вайфая (m)	wifi
банковский	bankovní	вёрхний	hořejší, horní, vrchní
берег, берега (m) б. pád на берегу	břeh	вибрация, вибрации (ž)	vibrace
бесплатный	bezplatný	виза, визы (ž)	vízum
беспроводной	bezdrátový	возможно	je možné
		воля, воли (ž)	vůle

вполнѣ	úplně, zcela, naprosto
врач, врачá (m)	lékař, doktor
выбирáть, выбирáю, выбирáешь, выбирáют	vybírat
грязь, грязи (ž)	špína, nečistota
да	ale, vždyť zde
дáта, дáты (ž)	datum
двухмѣстный (нóмер)	dvoulůžkový (pokoje)
дорóга, дорóги (ž)	silnice, cesta, vozovka
достáточно	stačí, je dostatek <i>čeho</i>
душ, дúша (m)	sprcha
ѣвро (s) <i>neskl.</i>	euro
журнáл, журнáла (m)	časopis
закóнчиться, <i>zejména</i> 3. os. закончítся, закончатся	skončit (se), dojít
зámкнутый	uzavřený
зарáнее	předem, napřed
изучáть, изучáю, изучáешь, изучáют	prozkoumat, zkoumat, prostudovat
Интернѣт, Интернѣта (m) [тэрнэ]	internet
испóльзовать, испóльзую, испóльзуешь, испóльзуют	použít, používat
кáрта, кáрты (ž)	mapa
кáрта, кáрты (ž) (бáнковская кáрта)	karta (<i>bankovní karta</i>)
кóндиционер, кóндиционерá (m)	klimatizace
кóсмос, кóсмоса (m)	vesmír, kosmos
круиз, круизá (m)	plavba (<i>okružní</i>)
крýша, крýши (ž)	střecha
кстáти	vhod, vhodný <i>zde</i>
летáть, летáю, летáешь, летáют	létat
международный	mezinárodní
мíни-бар, мíни-бáра (m)	minibar
мóре, мóря (s)	moře
мучѣние, мучѣния (s)	trápení, utrpení
налíчные, налíчных <i>roml.</i>	hotovost
наслаждáться, наслаждáюсь, наслаждáешься, наслаждáются <i>чем</i>	kochat se <i>čím</i> , vychutnávat si <i>co</i>
наслаждѣние, наслаждѣния (s)	požitek, potěšení
начáть, начnú, начнёшь, начnúт	začít, zahájit
ночь, нóчи (ž)	noc
нужный	nutný, nezbytný, potřebný
оплатítть, оплатý, оплатишь, оплатят	zaplatit, uhradit
отѣль, отѣля (m) [тэ]	hotel
пейзáж, пейзáжа (m)	krajina

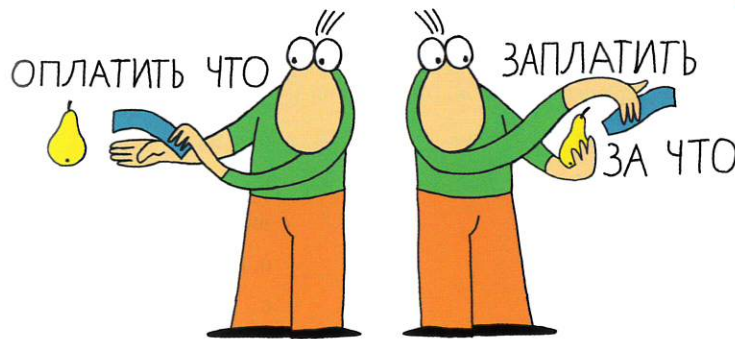
перевóдчица, перевóдчицы (ž)	tlučeňnice, překladatelka
перелѣт, перелѣта (m)	let, přelet
переполóх, переполóха (m)	zmatek, poprask
питáние, питáния (s)	strava, jídlo
плач, плáча (m)	pláč
пляж, плýжа (m)	pláž
подходящий	vyhovující, vhodný
пóезд, пóезда (m)	vlak
поискóвый	vyhledávací, průzkumný
полѣт, полѣта (m)	let
попрóсить, попрóшу, попрóсишь, попрóсят	poprosit, požádat
поспáть, посплú, поспишь, поспят	pospat si, zdřímnout si
потрясáющий	ohromující, úžasný
почитáть, почитáю, почитáешь, почитáют	přečíst si, počíst si
приѣзд, приѣзда (m)	příjezd
прóбка, прóбки (ž)	zácpa (<i>dopravní</i>) <i>zde</i>
проблѣма, проблѣмы (ž)	problém
пробýть, пробúду, пробúдешь, пробúдут	prožít, strávit, být
прострáнство, прострáнства (s)	prostor
путеводíтель, путеводíтеля (m)	průvodce, příručka
путешѣствие, путешѣствия (s)	cesta, cestování
размещѣние, размещѣния (s)	ubytování
расслáбиться, расслáблюсь, расслáбишься, расслáбятся	uvolnit se, vypnout, zrelaxovat
рѣдкость, рѣдкости (ž)	vzácnost, vzácný jev
самолѣт, самолѣта (m)	letadlo
самостóятельно	samostatně, odděleně
сейф, сѣйфа (m)	sejf
сѣрвис, сѣрвиса (m)	servis, služby <i>zde</i>
систѣма, систѣмы (ž)	system
собрáть, собирáю, собирáешь, собирáют	balit si, chystat si (věci, kufry) <i>zde</i>
стóить, <i>zejména</i> 3.os. стóит, стóят	stát (<i>o ceně</i>)
стрáна, стрáны (ž)	stát, země
сýша, сýши (ž)	pevnina, země, souš
террáса, террáсы (ž)	terasa
турагѣнтство, турагѣнтства (s)	cestovní kancelář
турбулѣнция, турбулѣнции (ž)	turbulence
тýсяча	tisíc
удовóльствие, удовóльствия (s)	potěšení, radost, požitek
фильм, фíльма (m)	film
этáж, этáжá (m)	poschodí, patro



Чем я могу́ вам помо́чь?	Jak vám mohu pomoci?
Э́того впло́не достато́чно.	To bohatě stačí.
Ско́лько сто́ит / сто́ят...?	Kolik stojí...?
плати́ть по ка́рте / ка́ртой	platit kartou
Все́ было́ на вы́соте.	Všechno bylo na úrovni.
С удо́вольстви́ем.	S radostí. / S potěšením.
Пра́вда?	Opravdu?
в конце́ концо́в	nakonec
по своёй во́ле	ze své vůle
по рабо́те (<i>hovorově</i>)	pracovně
ско́рая помо́щь	záchranná služba, pohotovost

ПАМАТУЙТЕ:

наслажда́ться **чем** kochat se **čím**, vychutnávat si **co**



оплати́ть **что** **НО** запла́ти́ть **за что**





ГРАММАТИКА / GRAMATIKA

SKLOŇOVÁNÍ PODSTATNÝCH JMEN KONČÍCÍCH NA -ИЙ, -ИЯ, -ИЕ V JEDNOTNÉM ČÍSLE

V této lekci se naučíte skloňovat v jednotném čísle podstatná jména končící v mužském rodě na **-ий**, v ženském na **-ия** a ve středním na **-ие**. Již v úvodních textech jste na mnoho z těchto slov narazili. Věnujte pozornost jednotlivým vzorům, naučte se je nazpaměť a mějte na paměti i uvedené komentáře. Pro mužský rod uvádíme vzory **гений** (génius) a **сценарий** (scénář), pro ženský rod **Ксения** a **линия** (linie, linka) a pro rod střední vzor **здание**.

MUŽSKÝ ROD:

PÁD	ŽIVOTNÁ	NEŽIVOTNÁ	Помůчка
1.	гений	сценарий	кто? что?
2.	гения	сценария	без, из
3.	гению	сценарию	к
4.	гения	сценарий	вижу (<i>vidím</i>)
6.	гении	сценарии	о, в
7.	гением	сценарием	с

ŽENSKÝ ROD:

PÁD	ŽIVOTNÁ	NEŽIVOTNÁ	Помůчка
1.	Ксения	линия	кто? что?
2.	Ксении	линии	без, из
3.	Ксении	линии	к
4.	Ксению	линию	вижу (<i>vidím</i>)
6.	Ксении	линии	о, в
7.	Ксенией	линией	с

STŘEDNÍ ROD:

PÁD	ŽIVOTNÁ	Помůчка
1.	здание	что?
2.	здания	без, из
3.	зданию	к
4.	здание	вижу (<i>vidím</i>)
6.	здании	о, в
7.	зданием	с

Věnujte pozornost následujícím bodům:

- Pro snadnější zapamatování můžete jednotlivé pády spojit s předložkami a pomocnými slovy, které jsou uvedeny ve sloupci *Помůчка*.

2. U **животных**
3. Podle vzoru
Россия atd.

ПОДМ

V úvodních textech
Я хотела бы
твои помощи

Я
ТЫ
ОН
ОНА
ОНО
МЫ
ВЫ
ОНИ

2.

SKLO

Подstatná jména
rod) a na -
postavením
Jak bude vy
konci, 7. pá
není na pos
2. pád, pod

- U **životných** podstatných jmen se vždy shoduje 2. a 4. pád.
- Podle vzoru линия se skloňují všechny názvy států končících na -ия, např.: Чехия, Испания, Италия, Словакия, Россия atd.

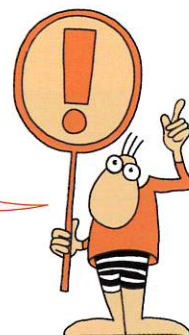
PODMIŇOVACÍ ZPŮSOB

V úvodních textech jste se setkali s větami, ve kterých je vyjádřen podmiňovací způsob: Ты **могла бы** мне помочь?, Я **хотела бы** купить билеты... nebo Как **бы** я **хотела** отдохнуть... Zapamatujte si, že **podmiňovací způsob se tvoří pomocí částice бы a tvarů minulého času slovesa:**

я	бы	хотёл	→	chtěl (chtěla) bych
ты	бы	хотёл	→	chtěl (chtěla) быs
он	бы	хотёл	→	chtěl by
она	бы	хотела	→	chtěla by
онó	бы	хотело	→	chtělo by
мы	бы	хотели	→	chtěli bychom
вы	бы	хотели	→	chtěli byste
онí	бы	хотели	→	chtěli (chtěly) by

ПАМАТУЈТЕ:

- Částice **бы** je stejná pro všechny osoby!
- Částice **бы** nemá ve větě pevné místo (я бы хотел – я хотел бы).



SKLOŇOVÁNÍ PODSTATNÝCH JMEN ZAKONČENÝCH NA Ж, Ш, Ч, Щ, Ц

Podstatná jména, která v prvním pádu končí na -ж, -ш, -ч, -щ, -ц (mužský rod), на -жа, -ша, -ча, -ща, -ца (ženský rod) a на -же, -ше, -че, -ще, -це/-цо (střední rod), se skloňují pravidelně, ale **7. pád jednotného čísla se řídí postavením přízvuku!**

Jak bude vypadat 7. pád, je u středního a ženského rodu zřejmé již z prvního pádu – pokud je přízvuk v 1. pádu na konci, 7. pád bude mít přízvuchnou koncovku **-ой** (ženský rod) či **-ом** (střední rod). V ostatních případech (přízvuk není na poslední slabice) bude 7. pád **-ей** (ženský rod) či **-ем** (střední rod). U mužského rodu je nutno si osvojit 2. pád, podle kterého poznáme i postavení přízvuku v 7. pádu.

7. PÁD JEDNOTNÉHO ČÍSLA:

Pozorujte:

Mužský rod:	эта́ж	→ 2. pád этажа́	→ 7. pád этажо́м
	душ	→ 2. pád ду́ша	→ 7. pád ду́шем
Ženský rod:	душá (duše)	→ душóй	
	крýша	→ крýшей	
Střední rod:	кольцо́ (prsten)	→ 7. pád кольцо́м	
	полотéнце (ručník)	→ 7. pád полотéнцем	

ПАМАТУЙТЕ

Rod	mužský	ženský	střední
Pod přízvukem:	-ОМ	-ОЙ	-ОМ
Bez přízvuku:	-ЕМ	-ЕЙ	-ЕМ

Mějte rovněž na paměti, že názvy obyvatel států končících na -ц, v 7. pádu vynechávají tzv. vkladné -e-: němec – с нёмцем, италья́нец – с италья́нцем, испáнец – с испáнцем atd.

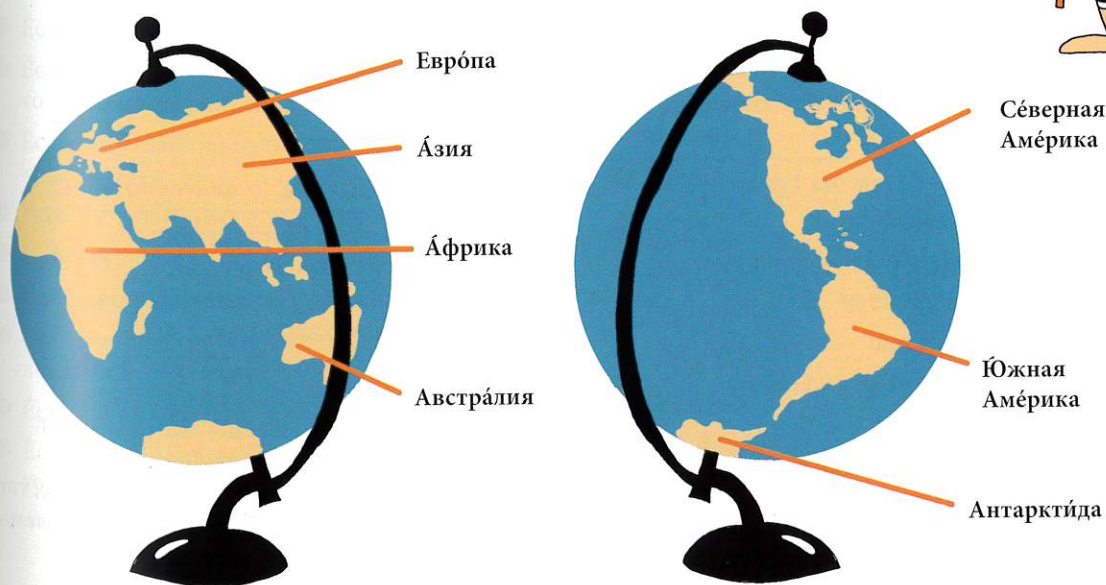


Áвстрия / Rakousko	австриец, австрийка, австрийцы
Бельгия / Belgie	бельгиец, бельгийка, бельгийцы
Болгария / Bulharsko	болгарин, болгарка, болгары
Великобритания / Velká Británie	(велико)британец, (велико)британка, (велико)британцы
Венгрия / Maďarsko	венгр, венгерка, венгры
Германия / Německo	немец, немка, немцы
Греция / Řecko	грек, гречанка, греки
Дания / Dánsko	датчанин, датчанка, датчане
Испания / Španělsko	испанец, испанка, испанцы
Италия / Itálie	итальянец, итальянка, итальянцы
Норвегия / Norsko	норвежец, норвежка, норвежцы
Польша / Polsko	поляк, полька, поляки
Португалия / Portugalsko	португалец, португалка, португальцы
Словакия / Slovensko	словак, словачка, словаки
Финляндия / Finsko	финн, финка, финны
Франция / Francie	француз, француженка, французы
Хорватия / Chorvatsko	хорват, хорватка, хорваты
Чехия / Česko	чех, чешка, чехи
Швейцария / Švýcarsko	швейцарец, швейцарка, швейцарцы
Швеция / Švédsko	швед, шведка, шведы

Nezapomeňte, že jména příslušníků států se v ruštině píše s malým písmenem.



НАЗВЫ СВÉТАДИЛУ





УПРАЖНЕНИЯ / CVIČENÍ

1. Poslechněte si ještě jednou první dialog a odpovězte na otázky níže. Vždy je správná pouze jedna odpověď.

- 1 Какой тип номера нужен клиенту?
 - a) одноместный номер с ванной комнатой
 - б) двухместный номер с ванной и душем
 - в) двухместный номер с душем
- 2 Как долго гость пробудет в городе?
 - a) с субботы по вторник
 - б) со вторника по субботу
 - в) с субботы по субботу
- 3 Клиент бы хотел номер...
 - a) на крыше здания
 - б) на нижнем этаже
 - в) на верхнем этаже
- 4 В номерах гостиницы нет...
 - a) бесплатного Интернета
 - б) кондиционера
 - в) телефона
- 5 Номер нельзя оплатить...
 - a) наличными по приезде
 - б) банковской картой заранее
 - в) банковским переводом (*převodem*)
- 6 В какой валюте можно заплатить за номер?
 - a) в евро
 - б) в рублях
 - в) в долларах

2. V každé větě se schovala jedna chyba. Dokážete ji najít a opravit? V případě potřeby si znovu přečtete úvodní dialogy.

- 1 В отпуск мы обычно ездим без тур агентства.
- 2 Я могу оплатить номер в еврох?
- 3 В нашем номере нет ванной, но есть душ.
- 4 Ты уже купила авиабилеты?
- 5 Я много езжу по работой.
- 6 Заплатить номер можно прямо сейчас.
- 7 Чему я могу вам помочь?
- 8 У них есть прекрасный дом на берегу моря.
- 9 Моя дочь с плачем уезжала из Чехии!

- 10 Я обожаю ездить машиной, для меня это наслаждение.

3. A nebo O? Vyberte správné písmeno, slova použijte v celých větách.

беспров_днóй	в_змóжно
аэр_пóрт	_пл_тíть
б_я́ться	бр_нiровать
п_лёт	кóсм_с
п_пр_сiть	с_м_лёт
б_гáж	ави_билёт

4. Vypište z druhého dialogu všechna podstatná jména na -ий, -ия, -ие. (Nápověda: celkem je v dialogu 9 těchto slov.) Postupně je všechny vyskloňujte.

5. Podstatná jména v závorkách dejte do správného tvaru.

- 1 вернуться из (Франция, Россия, Азия, путешествие)
- 2 видеть (авария, Ксения, сценарий, гений, здание)
- 3 приехать к (Юрий, Юлия, здание, станция)
- 4 наслаждаться (путешествие, питание, Греция, Словакия)
- 5 забыть про (фобия, Мария, турбулентция, мучение, бронирование)
- 6 быть доволен (сценарий, питание, размещение, путешествие)
- 7 побывать в (Германия, Чехия, Венгрия, путешествие)
- 8 добраться до (станция, линия, здание, Хорватия)

6. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.

1. Мы купили билеты через систему (бронирование).
2. Она очень боится (турбулентция), поэтому не летает на самолёте.
3. Я с (удовольствие) вам помогу.
4. Как мне добраться до (станция) «Музей»?
5. Мы с (Анатолій) купили авиабилеты в (Италия).
6. Вам нужно дойти до (здание) театра и затем повернуть налево.
7. Вы видели (авария) на дороге?
8. Мы поедem в (Хорватия) на машине, так как у (Ксения) аэрофобия.
9. У вас были проблемы

с (размещёние) в гостинице? **10.** Что ты хочешь от (гений)?

7. Věty převeďte do podmiňovacího způsobu.

Vzor: Я поеду в Россию. > Я поехал бы в Россию.

- 1 Я отдыхаю на берегу моря.
- 2 Он поедет в отпуск в Испанию.
- 3 Я начну с бронирования билетов на самолёт.
- 4 Ты работаешь в международной фирме?
- 5 Мы можем купить билеты на поезд.
- 6 Они забронировуют номер в гостинице.
- 7 Она с удовольствием вам поможет.
- 8 Родители наслаждаются путешествием.
- 9 Он идёт в обратную сторону.
- 10 Вы увидите красивое здание за углом.

8. Tvořte věty podle vzoru.

Vzor: Если бы я был (чех), то жил бы в ... >
Если бы я был чехом, то жил бы в Чехии.

- 1 Если бы я был (финн), то жил бы в ...
- 2 Если бы я был (болгарин), то жил бы в
- 3 Если бы я был (француз), то жил бы в
- 4 Если бы я был (немец), то жил бы в
- 5 Если бы я был (итальянец), то жил бы в
- 6 Если бы я был (испанец), то жил бы в
- 7 Если бы я был (норвежец), то жил бы в
- 8 Если бы я был (швейцарец), то жил бы в

9. Vymyslete konec věty. Neomezujte svou fantazi!

- 1 Если бы я жил(а) на берегу моря, то
- 2 Если бы я был(а) сейчас в самолёте, то ...
- 3 Если бы я работал(а) в международной фирме, то
- 4 Если бы я хотел(а) путешествовать без турагентства, то
- 5 Если бы у меня был дом в Испании, то
- 6 Если бы я потерял(а) багаж в аэропорту, то
- 7 Если бы я боялся/боялась летать на самолёте, то
- 8 Если бы я заблудился/зablудилась в незнакомом городе, то ...
- 9 Если бы я работал(а) врачом, то ...
- 10 Если бы я не знал(а), как добраться до вокзала, то ...

10. Tvořte uvedené tvary podstatných jmen. Význam neznámých slov vyhledejte ve slovníku.

1. pád jedn. č.	2 pád jedn. č.	7 pád jedn. č.
душ	_____	_____
багаж	_____	_____
нож	_____	_____
луч	_____	_____
муж	_____	_____
ключ	_____	_____
дача	_____	_____
душа	_____	_____
птица	_____	_____
свеча	_____	_____
продажа	_____	_____
туча	_____	_____
кольцо	_____	_____
дерево	_____	_____

11. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.

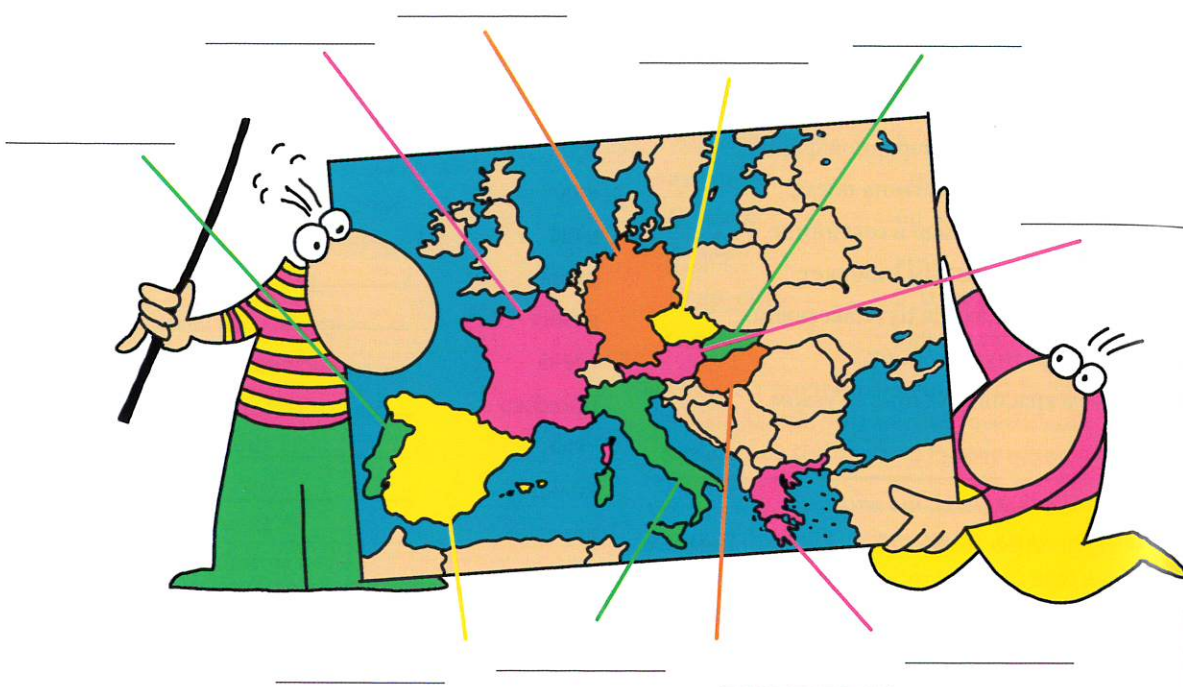
1. Иван целый час стоял под (душ). 2. Мы наслаждались (пейзаж) из окна. 3. Вы давно работаете (врач)? 4. Когда мы должны встретиться с (переводчица)? 5. У вас были проблемы с (багаж) на вокзале? 6. Ему придётся лежать с (полотенце) на голове. 7. Вы довольны (пляж) у отеля? 8. Мы встретили Ирину с (муж).

12. Znáte evropská hlavní města? Spojte je s odpovídajícími evropskými státy.

1 Австрия	Будапешт	<input type="radio"/>
2 Бельгия	Мадрид	<input type="radio"/>
3 Венгрия	Берн	<input type="radio"/>
4 Италия	Стокгольм	<input type="radio"/>
5 Греция	Вена	<input type="radio"/>
6 Дания	Брюссель	<input type="radio"/>
7 Португалия	Париж	<input type="radio"/>
8 Финляндия	Копенгаген	<input type="radio"/>
9 Франция	Лиссабон	<input type="radio"/>
10 Испания	Афины	<input type="radio"/>
11 Швейцария	Хельсинки	<input type="radio"/>
12 Швеция	Рим	<input type="radio"/>

13. Vyznáte se v Evropě? Vybrané země přiřadte do odpovídajícího pole slepé mapy.

Словакия, А́встрия, Ита́лия, Португа́лия, Гре́ция, Герма́ния, Чехия, Фран́ция, Ве́нгрия, Испа́ния



14. Popřemýšlejte o výhodách a nevýhodách cestování autem, vlakem a letadlem. Vyplňte tabulku, následně o každém způsobu cestování mluvíte v souvislých větách:

	+	-
на маши́не		на дорóге возмо́жна ава́рия
на по́езде	комфо́ртно	
на самоле́те		турбуле́нция



15. Alesp svoji i nárov

- с тура
- у моря
- за гра
- на сам
- с друз
- на нед



Его корó
12 апрéля
1 час 48 м

Кліч:

- cv. 1 1.л
- cv. 2 1.л
- оплатить
- душ. 4. Ть
- 6. Заплат
- помочь? 8
- дочь с пла
- для меня э
- cv. 3 бе
- багаж, вс
- авиабилёт
- cv. 4 (sl
- 1. путеш
- 6. Испани
- cv. 5 1.л
- 2. видеть
- к Юрию, к
- питанием,
- турбуленц
- питанием,
- Чехии, Ве
- здания, Хо
- cv. 6 1.л
- 4. до стán
- 8. в Хорва
- cv. 7 1.л
- в отпуск в
- самолёт. 4.

15. Alespoň v 10 větách řekněte, jak si představujete svoji ideální dovolenou. Můžete použít uvedené nápovědy.

- с турагентством или самостоятельно?
- у моря, на даче, в горах,?
- за границей (где именно?) или в Чехии?
- на самолёте, на поезде или на машине?
- с друзьями или с семьёй?
- на неделю, на месяц, на целый год?



O KOM JE ŘEČ?

Audio 11_07

Egó korótkaja, no ýrkaaja жизнь прошлá под девíзом «Если быть, то быть пёрвым». И он стал пёрвым! 12 апрéля 1961 гóда он совершил сáмое потрясáющее путешéствие в истóрии чéловéчества. Там он прóбыл 1 час 48 минут, но éтого бýло достáточно, чтóбы в тот же день о нём заговорíл весь мир.

Klíč:

cv. 1 1.в), 2.а), 3.в), 4.в), 5.в), 6.б)

cv. 2 1. В óтпуск мы óбычно éздим без турагэнтства. 2. Я могу óплатíть нóмер в éвро? 3. В нáшем нóмере нет ванны, но есть душ. 4. Ты ужé купíла авиабíлеты? 5. Я мнóго éзжу по рабóте. 6. Заплатíть за нóмер мóжно прýмо сейчáс. 7. Чем я могу вам помóчь? 8. У них есть прекрасный дом на берéгу мóря. 9. Мóя мóдь с плáчем уезжáла из Чéхии! 10. Я обожáю éздить на машíне, для меня éто наслаждéние.

cv. 3 беспрòводной, аэропóрт, бóяться, полёт, попрóсить, багáж, возмóжно, óплатíть, бронíровать, кóсмос, самолёт, авиабíлет

cv. 4 (slova jsou uvedena chronologicky dle výskytu v textu)
1. путешéствие 2. питáние 3. размещéние 4. Итáлия 5. Фрáнция 6. Испáния 7. удовóльствие 8. бронíрование 9. потвэрджéние

cv. 5 1. вернóться из Фрáнции, Россíи, Áзии, путешéствия 2. вíдеть авáрию, Ксéнию, сценáрий, гéния, здáние 3. прíехать к Юрíю, Юли, здáнию, стáнции 4. наслаждáться путешéствием, питáнием, Грецией, Словáкией 5. забýть про фóбию, Марíю, турбулэncio, мучéние, бронíрование 6. быть довóлен сценáрием, питáнием, размещéнием, путешéствием 7. побывáть в Гермáнии, Чéхии, Вéнгрии, путешéствии 8. добрáться до стáнции, лíнии, здáния, Хорвáтии

cv. 6 1. бронíрования 2. турбулэncio 3. с удовóльствием 4. до стáнции 5. с Анатóлием, в Итáлию 6. до здáния 7. авáрию 8. в Хорвáтию, у Ксéнии 9. с размещéнием 10. от гéния

cv. 7 1. Я отдыхáл(а) бы на берéгу мóря. 2. Он поéхал бы в óтпуск в Испáнию. 3. Я начал(á) бы с бронíрования бíлетов на самолёт. 4. Ты рабóтал(а) в междунáродной фíрме? 5. Мы мóгли

16. Přeložte do ruštiny.

1. Чтéл быч si zarezervovat pokoj pro dva.
2. Máme pro vás pokoj se sprchou přímo pod střechou.
3. Чтéла бы zaplatit za pokoj hotově při příjezdu.
4. Mohl bys mi pomoci s rezervací hotelu?
5. Chystáme se na dovolenou do Chorvatska a chtěli bychom si zarezervovat dům na pláži.
6. Jezdíte na dovolenou vlakem nebo autem?
7. Jak bych si chtěla v klidu přečíst knihu!
8. Ze své vůle bych nikdy neletěla letadlem!
9. Máte strach z létání?
10. Dávám přednost odpočinku na pláži.

бы купíть бíлеты на пóезд. 6. Онí забронíровали бы нóмер в гостíнице. 7. Онá с удовóльствием бы вам помóгла. 8. Родíтели наслаждáлись бы путешéствием. 9. Он шёл бы в обрáтную стóрону. 10. Вы увíдели бы красíвое здáние за углом.

cv. 8 1. фíнном, в Финлáндии 2. болгарíном, в Болгáрии 3. фрáнцузом, во Фрáнции 4. нёмцем, в Гермáнии 5. италыáнцем, в Итáлии 6. испáнцем, в Испáнии 7. норвэжцем, в Норвэгии 8. швейцáрцем, в Швейцáрии

cv. 10 душá – дýша – дýшим, багáж – багáжá – багáжом, нож – ножá – ножóm, луч – лучá – лучóm, муж – мýжа – мýжем, ключ – ключá – ключóm, дáча – дáчи – дáчей, душá – душí – душóй, птíца – птíцы – птíцей, свечá – свечí – свечóй, продáжа – продáжи – продáжей, тýча – тýчи – тýчей

cv. 11 1. под дýшем 2. пейзáжем 3. врачóm 4. с перевóдчицей 5. с багáжом 6. с полотéнцем 7. плáжем 8. с мýжем

cv. 16 1. Я бы хотёл забронíровать нóмер на двоих. 2. У нас есть для вас нóмер с дýшем прýмо под крýшей. 3. Онá бы хотéла заплатíть за нóмер/оплатíть нóмер налíчными по прíезде. 4. Ты мог бы мне помóчь с бронíрованием отéля/гостíницы? 5. Мы собíраемся в óтпуск в Хорвáтию и хотéли бы забронíровать дом на плáже. 6. Вы éздите в óтпуск на пóезде или на машíне? 7. Как бы я хотéла спóкойно почítать кнíгу! 8. По своéй воле я бы нíкогда не полетéла на самолёте! 9. У вас аэрофóбия? 10. Я прéдпочítáю óтдых на плáже.

■ O KOM JE ŘEČ? Jeho krátký, ale pestrý život se nesl v duchu hesla „Pokud být, tak být prvním“. A on se prvním stal! 12. dubna roku 1961 uskutečnil nejúžasnější cestu v dějinách lidstva. Na ni strávil 1 hodinu a 48 minut, ale to stačilo, aby o něm v tentýž den promluvil celý svět.

(Juri Gagarin)

ku, následně

